**More A2 level translation sentences**

1. If I went to France tomorrow I would be able to find a job immediately.

Si j’allais en France demain, je pourrais trouver un emploi immédiatement

1. What I would like to know is whether unemployment will start to fall next year.

Ce que je voudrais savoir, c’est si le chômage commencera à baisser l’année prochaine.

1. Although she wants to learn a language, she does not show the necessary determination.

Bien qu’elle veuille apprendre une langue, elle ne fait pas preuve de / ne montre pas la détermination nécessaire.

1. On entering the museum you are struck by the amazing architecture.

En entrant dans le musée vous êtes frappé par l’architecture exceptionnelle.

1. Whether you like it or not, the climate has been changing for over a century.

Qu’on le veuille ou non, le climat change depuis plus d’un siècle.

1. If we had installed new wind turbines we would have lowered our carbon footprint.

Si nous avions installé de nouvelles éoliennes, nous aurions diminué notre empreinte écologique.

1. What interests me is the fact that Chinese is so much harder than French.

Ce qui m’intéresse, c’est le fait que le chinois est tellement plus difficile que le français.

1. You won’t be able to go out tonight unless you finish your essay.

Tu ne pourras pas sortir ce soir à moins que tu ne finisses ton essai.

1. I want you to build a new house on the coast.

Je veux que tu construises une nouvelle maison sur la côte / sur le littoral.

1. As soon as he arrived he went up to the bar and ordered a drink.

Dès qu’il est arrivé, il est allé au bar et a commandé à boire.

1. What would you do if you found a £50 note in the street?

Que feriez-vous / ferais-tu si vous trouviez / tu trouvais un billet de 50 livres  dans la rue ?

1. More and more students are choosing to live at home with their parents.

De plus en plus d’étudiants choisissent de vivre à la maison avec leurs parents chez leurs parents

1. When I am thirty, I’ll have a job and be married with two children.

Quand j’aurai 30 ans, j’aurai un emploi et je serai marié(e) avec deux enfants.

1. He asked me to find him a new job in London.

Il m’a demandé de lui trouver un nouvel emploi à Londres.

1. I advised him to search on the internet and in the newspaper.

Je lui ai conseillé de faire des recherches sur Internet et dans les journaux.

1. He hates racism and homophobia as much as me.

Il déteste le racisme et l’homophobie autant que moi.

1. She is the most impressive woman I have ever met.

C’est la femme la plus impressionnante que j’aie jamais rencontrée.

1. The subject we talked about the other day was fascinating.

Le sujet dont on a parlé l’autre jour était fascinant.

1. Before you leave I would like to talk to you about the family.

Avant que tu ne partes j’aimerais te parler de ta famille.

1. Who would have guessed that she is over thirty?

Qui aurait deviné qu’elle a plus de 30 ans?

1. It is possible that he is the person we need.

Il est possible qu’elle soit la personne dont on a besoin.

1. The books? I gave them to him last Thursday.

Les livres? Je les lui ai donnés jeudi dernier.

1. I do not believe that you are capable of winning the Paris marathon.

Je ne crois pas que tu puisses gagner le marathon de Paris.

1. Global warming is an issue which the scientists are worrying about a great deal.

Le réchauffement de la planète est un sujet dont s’inquiètent énormément les scientifiques/ dont les scientifiques s’inquiètent énormément.

1. When they go to Paris they’ll visit all the famous monuments.

Quand ils iront à Paris, ils visiteront les monuments célèbres.

1. The woman was arrested last night opposite the bus station.

La femme a été arrêtée hier soir en face de la gare routière.

1. Crime is rising in the suburbs due to unemployment.

La criminalité augmente dans les banlieues à cause du chômage.

1. We have been debating environmental problems for years.

Nous discutons des problèmes environnementaux depuis des années

1. It is important that you understand the gravity of this situation.

Il est important que vous compreniez la gravité de la situation.

1. Solar energy, although greener, is less efficient than the use of fossil fuels.

L’énergie solaire, bien que plus écologique, est moins efficace que l’utilisation des carburants fossiles.

1. If we had acted more quickly, we would have avoided the disastrous consequences.

Si nous avions agi plus rapidement, nous aurions évité les conséquences désastreuses.

1. They advised us to consult a lawyer about the new house.

Ils nous ont conseillé de consulter un avocat au sujet de la nouvelle maison.

1. My former employer informed me that he would write a good reference.

Mon ancien employeur m’a informé qu’il écrirait une bonne référence.

1. My old friend wants me to go and see him in Hong Kong.

Mon vieil ami veut que je vienne le voir à Hong Kong.

1. The more he complains, the less I listen.

Plus il se plaint, moins je l’écoute.

1. If you had phoned me I would have realised how serious the problem was.

Si tu m’avais téléphoné, j’aurais pris conscience de la gravité du problème.

1. I doubt if/that nuclear energy is the solution to our energy problems.

Je doute que l’énergie nucléaire soit la solution à nos problèmes énergétiques.

1. She attacks me about politics frequently and violently.

Elle m’attaque fréquemment et violemment au sujet de la politique.

1. Some new houses are being built on the edge of the village.

On construit de nouvelles maisons aux abords du village.

1. Twenty years ago I lived in the south of France, not far from Nice.

Il y a 20 ans j’ai habité dans le sud de la France, pas/non loin de Nice.

1. If she had known the answer, she would have told me.

Si elle avait su la réponse, elle me l’aurait dite.

1. It is thought that immigration is necessary for economic growth.

On pense que l’immigration est nécessaire à la croissance économique.

1. Let’s say that you have a tendency to exaggerate the truth.

Disons que vous avez tendance à exagérer la vérité.

1. Although he is 40, he acts as though he were 15.

Bien qu’il ait 40 ans, il agit comme s’il en avait 15.

1. His pronunciation is better than his grammar, which is frankly poor.

Sa prononciation est meilleure que sa grammaire, ce qui est franchement faible.